



İSPANYOLCA DELE DİPLOMALARI

2018 DELE KAYIT BAŞVURU FORMU

2018 DELE Kayıt Başvuru Koşulları



İspanyolca DELE sınav merkezlerine İspanyolca DELE Diploması'nı almak için sınav kayıdı yaptıran, başvuru formunu dolduran ve imzalayan kişi, ilgili gerekli koşulları kabul etmiş sayılır.

BÜYÜK HARFLERLE doldurunuz.

İKİ ADET BASINIZ VE SINAV MERKEZİNE TESLİM EDİNİZ.

KİŞİSEL BİLGİLER

AD:
SOYAD:
KADIN ERKEK
Doğum tarihi: / / (gün/ay/yıl)
Doğum Yeri:
Ülke:
Pasaport No/NIE/TC Kimlik No:
Cep telefonu:

SINAV TARİHİNE KADAR GEÇERLİ OLAN İLETİŞİM BİLGİLERİ:

Sokak:
Semt:
Ülke:
Posta kodu: Tel.
E-posta.:

GÜNCEL İLETİŞİM BİLGİLERİ (Verilen iletişim bilgileri değişmiş ise):

Sokak:
Semt:
Ülke:
Posta kodu: Tel.:
E-posta.:

KAYIT OLACAK ADAYLAR İÇİN DELE SINAV DUYURU BİLGİLERİ

SINAV:
A Düzeyi: DELE A1 (01) DELE A2 (02)
Okullar için DELE A1 (11)
B Düzeyi: DELE B1 (03) DELE B2 (04)
Okullar için DELE A2/B1 (17)
C Düzeyi: DELE C1 (05) DELE C2 (06)

SINAV DÖNEMİ:
SINAV AYI (iki basamaklı):
SINAV MERKEZİ:
ŞEHİR:
ÜLKE:

ÖDEME BİLGİLERİ

ÜCRET: Para Cinsi:
ÖDEME ŞEKLİ:
Nakit Çek Para yatırma Diğer

DELE sınavına İspanyol vatandaşlığını elde etmek için mi kayıt oldunuz?
Evet, ikamet belgesi için.
Evet, Sefarad olduğum için. Hayır.

Cervantes Enstitüsü'nün tanıtım ve bilgilendirme amaçlı kişisel bilgilerimi kullanmasına izin veriyorum.

Bu belgede yer alan DELE şartlarını okudum ve kabul ettim.

TARİH: / / (gün/ay/ yıl)

İMZA:

Reşit olmayan adaylar için :

Bay / Bayan, reşit olmayan ya da hiçbir yasal yetkiye sahip olmayan adayın ebeveyn ya da yasal velisi olarak, kişisel verilerinin DELE İspanyolca Diplomaları için kullanılmak üzere İspanyol Veri Koruma Kurumu tarafınca «Akademik Yönetim» dosyasına dahil edilmesine izin veriyorum.

Nombre y apellidos:

imza:

13 Aralık, 15/1999 no'lu Kişisel Verilerin Korunması Kanun hükümleri nezdinde, kişisel verilerinizin, Yabancı Dil Olarak İspanyolca Diplomaları için kullanılmak üzere İspanyol Veri Koruma Kurumu tarafınca Cervantes Enstitüsü'nün «Akademik Yönetim» dosyası içerisinde kayıt altına alınacağını tarafınıza bildiririz. Kişisel verilerinizle alakalı olarak herhangi bir erişim, düzeltme, iptal ya da itiraz durumunda, isteğinizi lopd@cervantes.es e-posta adresine yazabilir; Cervantes Enstitüsü (C / Alcalá, no: 49 28014 –Madrid) adresine posta ile gönderebilir, ya da yukarıda belirtilen Madrid'te bulunan Cervantes Enstitüsü adresine şahsen başvuruda bulunabilirsiniz.

İspanya Krallığı Millî Eğitim Kültür ve Spor Bakanlığı adına Yabancı Dil Olarak İspanyolca Diplomaları'nın (ileride DELE olarak adlandırılacaktır) akademik, idari ve ekonomik yönetiminden sorumlu kamu kuruluşu olarak Cervantes Enstitüsü yetkilendirilmiştir.

1. Genel Sorular: DELE diplomaları ile ilgili diğer bilgilerin yanı sıra sınav tarih ve kayıt dönemleri, DELE resmi web sitesi <http://exámenes.cervantes.es/dele> adresinde yer almaktadır.

DELE diplomaları için verilen sınav ücreti, seçilen tarih ve merkezde gerçekleşen sınav ve diplomaların gönderi bedelini kapsamaktadır.

Hiçbir koşulda kayıt dönemi sona eren sınavlara, DELE başvuru kayıtları kabul edilmez.

DELE sınavını geçemeyen ya da ilgili tarihte sınava girmeyen adaylara ikinci bir hak tanınmaz.

2. Adaylar için Koşullar: DELE diplomaları her yaşta okuma yazmayı bilen kişilere yöneliktir. Cervantes Enstitüsü, DELE sınav kayıt ücretini ödeyen adayların kayıt başvurularını kabul eder.

Sınav kaydı sırasında, zorunlu kişisel verilerin yanı sıra, adayın kendisine ait güncel bir e-posta adresinin alınması gerekmektedir. Bu aktif e-posta aracılığıyla aday Cervantes Enstitüsü ya da DELE Diplomaları sınav merkezi ile gerekli iletişimi kurabilir, sınav duyuru ya da sonuçları ile ilgili tüm bilgilere erişim sağlayabilir.

Kayıt ödemesini gerçekleştiren aday, satın alma koşullarını, İspanyolca DELE diploması için gerekli idari ve ekonomik gereksinimlerini karşıladığını, doğru kimlik tespitinin yapılabilmesi için sınava güncel fotoğrafa sahip pasaport ya da resmi kimlik belgesi ile geleceğini kabul ve beyan eder.

Reşit olmayan ya da hiçbir yasal yetkiye sahip olmayan adayın ebeveyn ya da yasal velisinin kayıt sırasında her bir katılımcının kendine özel bir e-posta adresi alması gerektiğini göz önünde bulundurması gerekmektedir.

3. Kayıt işlemi: Cervantes Enstitüsü'nün belirlediği dönemler içerisinde kayıt işlemini yapmak gereklidir.

Elektronik ortamda kayıt yaptırmak isteyen adayların, kayıt belgesinde yer alan koşulları dikkatlice yerine getirmeleri gerekmektedir. Kayıt Ücretinin Ödemesi CERVANTES ENSTITÜSÜ'nün belirlediği online elektronik kayıt yoluyla gerçekleştirilebilir.

Adayların yetkili sınav merkezlerine bizzat giderek kayıt yaptırabilmeleri için aşağıdaki belgeleri ibraz etmesi gerekir:

- Usulüne uygun olarak doldurulmuş 2018 DELE kayıt başvuru formu.
- Aşağıdaki bilgileri içeren fotoğraflı resmi kimlik ya da pasaportun aslı ve fotokopisi: adı, soyadı, uyuşu, doğum yeri ve tarihi. Aday tarafından doldurulan başvuru kayıt formundaki bilgiler ile kimlik bilgileri birebir örtüşmelidir.
- Kayıt ücretinin ödendiğini kanıtlayan belge.

4. Adayların Kişisel Bilgileri: Özellikle adayların kayıt işlemi sona ermeden önce, kişisel kimlik bilgilerinin -ad, soyad, kimlik numarası, doğum yeri, tarihi- ve benzeri diğer tüm verilerin - DELE sınav tarihi, seviyesi-SINAV MERKEZİ - doğru olduğundan emin olması gerekmektedir; başvuru sahibi tarafından verilen yanlış bilgiler DELE resmi diplomasına yansiyabilir; bu durum idari sorunlara yol açabileceği gibi yeniden belgenin istenmesi durumunda gönderi ücretinin talebini de gerektirir.

Kayıt sırasında verilen kişisel bilgiler ile sınavı yapacak adayın

resmi kimlik verilerinin eşleşmesi gerekir; bu durum sınava girecek adayın sorumluluğundadır. Sınava sadece kimlik ile kayıt belgesinde verilen bilgileri tutarlı olan adaylar girebilir.

Aday DELE İspanyolca diplomaları sınav kağıtlarının gönderilmesi ile alakalı iletişimi kesebilecek kişisel bilgilerin değişikliği durumunda, ilgili güncellemeleri bildirmek zorundadır.

Cervantes Enstitüsü kayıt esnasında aday tarafından verilen hatalı ya da güncel olmayan bilgilerden doğabilecek zararlardan sorumlu değildir.

5. Özel ihtiyaçları olan adaylar: Özel ihtiyaçları bulunan adayların Cervantes Enstitüsü yönetmeliği gereği sınav merkezine bu durumunu belgeleyen evrak ve ilgili form ile birlikte kayıt esnasında ya da kayıtdan sonra maksimum 48 saat süre içinde bildirmekle yükümlüdür. Konu ile alakalı olarak Cervantes Enstitüsü resmi sınav portalı üzerinde belirtilen endikasyonlara uyulmalıdır.

Aday bu bildirim zamanında ve istenilen şekilde yapmaz ise özel ihtiyaçlardan faydalanma hakkını kaybedecektir.

Cervantes Enstitüsü sınav merkezi adayın sınav esnasında uygun performansı gösterebilmesi için gerekli kaynakları temin edememesi veya Cervantes Enstitüsü'nün prosedürü gereği adayın başvurusunu onaylamaması durumunda, aday kayıt iptali ve ücret iadesini isteyebilir. İade işlemi adayın kayıt iptal talebi başvurusunu yaptığı andan itibaren **72 saat** içinde gerçekleşir.

Daha fazla bilgi için, Cervantes Enstitüsü resmi sınav portalı üzerinden, DELE sınavı için özel ihtiyaçları olan adaylara yönelik DELE idari prosedürüne danışılabilir.

6. İptal ve İade: Adayın yasal hükümler uyarınca iade (veya çekilme) hakkı vardır.

Zamanında haberdar edilen iptal durumlarında, adaydan tahsil edilen tutar, ilk işlemde kullanılan aynı ödeme şekli kullanılarak iade edilecektir. Geri ödeme adayın sözleşmeyi iptal kararı için başvuruda bulunduğu tarihi takip eden en geç 14 takvim günü içerisinde yapılır.

DELE Diplomaları için kayıt ve ödeme tarihini takip eden 14 gününün sonunda, kayıt ücretini geri iade süresi sona erer.

Eğer sınav adayı daha önce yapmış olduğu ancak sonucuna itiraz ederek tekrar incelenmesini talep ettiği ve bahsi geçen incelemeler sonunda yapmış olduğu DELE sınav sonucunun başarılı çıkması durumunda, adaya **kayıt yaptırmış olduğu sınav gerçekleşmeden önce ücretinin tamamı iade edilir**. Bu durumda aday maksimum bir aylık süre içinde ödenen tutarın iadesini yazılı olarak talep etmelidir. Bu sürenin geçmesi durumunda, sınav adayı ödenen tutarın iade hakkını kaybedecektir.

7. Kayıt hükümsüzlüğü: Kayıtlar aşağıda belirtilen durumlarda geçersiz sayılır ve adayın talebi üzerine sınav ücretinin tamamı iade edilir ya da başka bir dönem içerisinde sınav yapma hakkı saklı tutulur.

- Sınav merkezinin sınavı gerçekleştirme imkanının bulunmaması.
- Doğal afetler, mücbir sebeplerden (sel, savaş hali, vs.) ötürü sınavın iptal edilmesi ya da adayın bulunduğu yerden ayrılmasında fiziksel ya da kişisel riskler içeren sebepler söz konusu olduğunda.

Her iki durumda da aday, yazılı sınavı takip eden bir aylık süre içerisinde Cervantes Enstitüsü'ne ödenen tutarın iadesi talebinde bulunması gerekir. Belirlenen süreyi aşması durumunda aday ödenen tutarı iade hakkını kaybedecektir.

8. Sınav Dönemi, Merkezi ya da Seviyesini Değiştirme: Sınav kayıt süresi sona erdikten sonra herhangi bir değişiklik yapılmasına izin verilmeyecektir. Hiçbir koşulda bir kereden fazla kısmi ya da tam kayıt değişikliği yapılamaz. Hiçbir koşulda kayıt süresi kapanan sınav dönemine kayıt yapılamaz. DELE Diplomaları için sınav dönemi, merkezi ya da seviyesini değiştirme, kayıt tarihini takip eden 14. günün sonunda sona erer.

Aday söz konusu değişim isteğini kesin anlaşılır biçimde, kendi kişisel verilerini, sınav zamanını ve kayıt kodunu doğru girip girmediğinden emin olarak bildirmelidir.

Değiştirilmek istenen sınav seviyesinin ücreti, adayın kayıt olmuş olduğu sınav ücretinden daha yüksek ise, aday değişim farkını ödemek zorundadır. Eğer değişim farkı daha az ise sınav merkezi adaya çıkan farkı geri ödemeyecektir.

A- İspanya'daki sınav merkezlerine Cervantes Enstitüsü Sınav Portalı üzerinden genel DELE sınavlarına (A1, A2, B1, B2, C1 ve C2) elektronik kayıt:

1. Sınav merkezi, modeli ya da tarihini değiştirmek: Aday kayıt yaptırmış olduğu sınav tarihi, modeli ve merkezini değiştirmek için başvuruda bulunabilir ancak bu değişikliği kayıt yaptırmış olduğu sınav döneminin kayıtları hala devam ederken ve de değişikliği yapmak istediği kayıt döneminin açık olması ve yer olması şartıyla gerçekleştirilebilir.

Cervantes Enstitüsü Sınav portalı üzerinden satışı olmayan diğer ülkelerdeki farklı merkezlere değişiklik yapılamaz, sınav modeli değiştirilemez.

B. DELE Sınav Merkezlerine Kayıt.

1. Sınav Merkezini Değiştirme: Kayıt yapıldıktan sonra hiçbir koşulda sınav merkezi değişmez.

2. DELE Sınav Dönemi ya da Modelini Değiştirme: Aday kayıt yaptırmış olduğu sınav tarihi, modeli ve merkezini değiştirmek için başvuruda bulunabilir ancak bu değişikliği kayıt yaptırmış olduğu sınav döneminin kayıtları hala devam ederken ve de değişikliği yapmak istediği kayıt döneminin açık olması ve yer olması şartıyla gerçekleştirilebilir.

Aday kayıt yaptırmış olduğu DELE sınav modelini değiştirmek için başvurabilir. Değiştirmek istediği sınav seviyesinin ücreti, adayın kayıt olmuş olduğu sınav ücretinden daha yüksek ise, aday değişim farkını ödemek zorundadır. Eğer değişim farkı daha az ise sınav merkezi adaya çıkan farkı geri ödemeyecektir.

İspanya'daki sınav merkezlerine yapılan okullara yönelik DELE Escolar sınav kayıtları, genel DELE sınav modellerine değiştirilemez.

9. Sınav Performansı: Kayıt esnasında aday tarafından bir sınav merkezi seçilmesi zorunludur ve adaylar sadece seçmiş oldukları sınav merkezinde ve tarihte sınava girebilirler.

Adayların, aşağıdaki belgelerle birlikte kayıt belgesinde belirtilen zaman ve yerde sınava girmesi gerekmektedir:

1. Sınav merkezinden verilen kayıt belgesi ya da e-posta adresine online kayıt sisteminden gelen belge.
2. Kayıt sırasında verilen pasaport veya resmi fotoğraflı kimlik belgesi. Avrupa Birliği üyesi ülkelere başvuran adaylar pasaport yerine Birlik üyesi vatandaşlık tescil belgesi ile birlikte resmi kimlik belgesi ile girebilirler.
3. Sınav merkezinden alınan resmi sınav duyurusu.

DELE diploması için yapılan ödeme, kayıt esnasında seçilen tarihteki sınav için yalnızca bir defa geçerlidir.

Sınava zamanında ya da doğru yerde girmeyen adaylara ücret iadesi yapılmaz ya da diğer DELE sınavlarında kullanması için

bir hak tanınmaz.

10. Uygunsuz davranışlar: Uygunsuz davranışlardan ötürü sınav görevlileri tarafından çıkarılan aday yeterlilik sınav değerlendirmesi hakkından mahrum kalır. Aday ilgili sınav dönemi içerisindeki tüm haklarını kaybetmiş olur.

11. Sınav esnasında fotoğraf ve kayıt alma: Sınav esnasında adayın güvenlik ve kimlik kontrollerinin sağlanması amacıyla fotoğrafı çekilebilir.

DELE sınavını oluşturan deneme testleri; adayın sınav performansını izlemek, sınav araştırma ve geliştirme çalışmalarında ya da sınav şikayetlerinin çözümleme sürecinde kanıt olarak kullanılmak üzere sistematik ya da rasgele, elektromanyetik veya dijital ortamda görsel-ışitsel kayıt altına alınabilir.

Bu amaçlar doğrultusunda adaylar, Cervantes Enstitüsü'ne kendi rızaları ile tüm dünya ülkelerinde geçerli olan fikri mülkiyet hakları, görüntü yasaları ve bunlara karşılık gelen yaratıcı bileşenlerin izin verdiği en uzun zaman süresince yapacakları görüşmelerin kayıt altına alınmasına izin verirler.

12. Sınav Sonuçları: Sınav kriter ve değerlendirmeleri ile alakalı detaylı tüm bilgiyi Cervantes Enstitüsü'nün internet sitesinde sunulan «DELE Sınav Kılavuzu» sekmesinden edinebilirsiniz.

Cervantes Enstitüsü, sınava giren tüm adayların sonuçlarını, yazılı sınavı takip eden yaklaşık iki aylık süre zarfı içerisinde DELE diplomaları resmi web sitesi üzerinden: <http://examen.es/cervantes.es/> duyuracaktır.

DELE diplomasına başvuran adaylar, aynı <http://examen.es/cervantes.es/es> DELE portalı üzerinden, APTO (Başarılı) ya da NO APTO (Başarısız) şeklinde neticelendirilen sertifikalarını indirebilirler. Bu belge Cervantes Enstitüsü tarafından elektronik ortamda imzalanmış olup, sertifika değerine sahiptir.

APTO (Başarılı) neticesine sahip olan adaylar, diploma almaya hak kazanırlar.

Sınav genel sonucu NO APTO (Başarısız) şeklinde neticelendirilen adaylar, tekrar aynı sınava kayıt yaptırmak isterlerse, bazı sınav gruplarından APTO (Başarılı) olsalar dahi, tüm sınavı tekrar baştan yapmaları zorunludur.

13. Sonuçların Yeniden İncelenmesi: Tüm adayların CERVANTES ENSTITÜSÜ'nün DELE diplomaları resmi web sitesi üzerinden dolduracakları form ile sadece neticesi belli olan tek bir sınav sonucunun yeniden değerlendirme başvurusu dikkate alınır.

Son başvuru tarihini geçen sonuç inceleme talepleri geçersiz sayılır; sonuçların tekrar gözden geçirilmesi için verilen başvuru tarihlerini takip ve başvuru adayın sorumluluğundadır. İade ya da sınavın tekrarına yönelik başvurular göz önünde bulundurulmaz.

DELE sınav sonucunu yeniden inceleme prosedürü ile ilgili tüm bilgilere CERVANTES ENSTITÜSÜ'nün DELE diplomaları resmi web sitesi sayfasında yer alan ilgili başlık altından ulaşabilirsiniz.

14. İtiraz Hakkı: Tüm adayların Cervantes Enstitüsü'ne herhangi bir konuda itirazda bulunma hakkı mevcuttur. Bunun için Cervantes Enstitüsü'nün Elektronik merkezi ile <http://sede.cervantes.gob.es/> sayfası üzerinden irtibata geçebilirler.

15. Dele Diplomalarının Verilmesi: DELE diplomalarının ulaştırılması Cervantes Enstitüsü'nün sorumluluğundadır. Sınav merkezi, APTO (Geçer Not) alan adaylara diplomalarını

alması konusunda bilgilendirmede bulunur.

APTO (Başarılı) alan adaylar sınav merkezi ile irtibata geçerek DELE diplomalarını alabilirler. Herhangi bir nedenden dolayı, DELE diploması eline geçmeyen adaylar, katılmış olduğu sınav dönemiminin sonuçlarının açıklanmasının üzerinden bir yıl geçmesine karşın bu durumu bildirmemiş ise tüm haklarını kaybeder.

Aday sınav merkezi ya da CERVANTES ENSTİTÜSÜ ile irtibata geçerek yeniden diplomanın gönderilmesi için başvuruda bulunabilir, bu durumda diplomanın gönderi masrafı başvuru sahibi tarafından karşılanır.

16. Fikri mülkiyet: Adaylara gönderilen DELE diplomalarıyla ilgili tüm materyallerin telif hakkı, sınai mülkiyet, ya da benzeri ekonomik hakları, her durumda üçüncü taraflar belirtilmedikçe, CERVANTES ENSTİTÜSÜ'ne aittir. Bunların ihlali durumunda karşı yasal takibat uygulanacaktır.

17. Güvenlik ve gizlilik: Aday tarafından kanunlara uygun olarak sağlanan kişisel verileri, INSTITUTO CERVANTES'in sahip olduğu "Akademik Yönetim" dosyasına, DELE diplomalarını doğru bir şekilde yönetmek ve haberleri CERVANTES ENSTİTÜSÜ belgelendirme ve eğitim ürünlerine ilişkin CERVANTES ENSTİTÜSÜ'nün ürün ve hizmetleri, fiziksel veya elektronik yollarla bildirimde bulunmak için dahil edilecektir. Aday tarafından verilen kişisel veriler, İspanyol Vatandaşlığı edinimi prosedürünü yürütmek amacıyla İspanyol kamu idaresinin başka kurumlarına transfer edilebilir. Adaylar işleme, kullanım, veri transferi erişim, düzeltme, iptal ve muhalefet haklarını lopd@cervantes.es adresine e-posta yazarak, CERVANTES ENSTİTÜSÜ (C/ Alcalá, 49, 28014 Madrid, İspanya) adresine posta göndererek ya da veya belirtilen adreste bulunan Madrid INSTITUTOCERVANTES Sicil-Kayıt birimine bizzat kendisi işletebilir.

18. Geçerli yasalar ve Yargılama Yetkisi: Aday ve Cervantes Enstitüsü arasında oluşacak herhangi bir hukuki sorun karşısında, İspanyol yasalarına uygun olarak hareket edilir. Her iki taraf da kendilerine tekabül edecek yasal işlemlerde, Madrid Mahkemelerince yargılanır.

ÖNEMLİ: Aday DELE sınavına kayıt yaptırırken belirtilen şart ve koşulları; İspanyolca yeterlilik diplomasını alma sürecinde ise istenilen gerekli belgeleri sağlama taahhüdünü açıkça kabul etmiş sayılır.

DELE hakkında daha fazla bilgi için: <http://examen.es.cervantes.es/dele>